



# Ministero dell'Interno

**Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali**  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

F/397

Roma,

- AI SIGG. PREFETTI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI TRENTO
- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI BOLZANO
- AL SIG. PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA – Servizio Affari di Prefettura  
Piazza della Repubblica, 15 AOSTA

e, per conoscenza:

- AL COMMISSARIO DELLO STATO  
PER LA REGIONE SICILIANA PALERMO
- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO  
PER LA REGIONE SARDEGNA CAGLIARI
- AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
Direzione Generale Italiani all'Estero e Politiche Migratorie – Uff. III e V ROMA
- AL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
Ufficio Legislativo ROMA
- AL GABINETTO DELL'ON. MINISTRO SEDE
- ALL'ISPettorato Generale di Amministrazione  
Via Cavour, 6 SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA  
DOCUMENTAZIONE E STATISTICA SEDE



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

- ALL'UFFICIO I  
Gabinetto del Capo Dipartimento Affari Interni e Territoriali SEDE
  
- ALL'ANCI  
Via dei Prefetti, 46 ROMA
  
- ALL'ANUSCA  
Via dei Mille, 35E/F CASTEL S.PIETRO TERME (BO)
  
- ALLA DeA – Demografici Associati  
c/o Amministrazione Comunale  
V.le Comaschi n. 1160 CASCINA (PI)

CIRCOLARE N. 7

OGGETTO: Adozione internazionale di minori vietnamiti – Esonero dalla legalizzazione dell'atto di nascita del minore adottato.

Come è noto, l'art. 4 dell'Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica Socialista del Vietnam in materia di adozioni internazionali, firmato il 13 giugno 2003, prevede l'esenzione dalla legalizzazione per i documenti e gli atti redatti, autenticati e certificati dalle competenti autorità di uno degli Stati contraenti per l'utilizzo nelle procedure di adozione.

Sull'argomento, il Ministero degli Affari Esteri, anche sulla scorta delle considerazioni formulate dalla Commissione per le Adozioni Internazionali, ha comunicato che l'ambito di applicabilità del citato art. 4 dell'Accordo, nato tra le parti contraenti proprio con l'intento di semplificare e regolare l'intero procedimento adottivo, deve intendersi



# *Ministero dell'Interno*

**Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali**  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

esteso a tutte le fasi della procedura di adozione, essendo stato finalizzato a garantire l'esenzione della legalizzazione anche dell'atto di nascita del minore adottato.

Ciò considerato, e in relazione a quanto disposto dall'art. 21 del DPR n.396/2000, in caso di procedura di adozione relativa ai minori adottati in Vietnam, si potrà procedere alla trascrizione dell'atto di nascita del minore adottato senza richiedere la legalizzazione dell'atto stesso.

Si pregano le SS.LL. di voler portare a conoscenza degli uffici demografici comunali quanto sopra comunicato e si ringrazia per la consueta fattiva collaborazione.

IL DIRETTORE CENTRALE  
(Giovanna Menghini)